



Ville d'Esch-sur-Alzette

**Secrétariat**

Date de l'annonce publique de la séance:  
18.06.2015

Date de la convocation des conseillers :  
18.06.2015

point de l'ordre du jour no:  
2B1

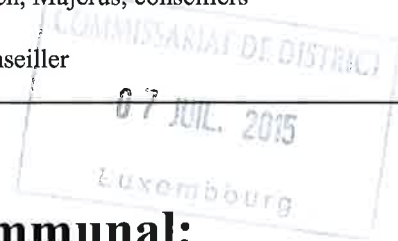
## Délibération du Conseil Communal de la Ville d'Esch-sur-Alzette

**Séance non-publique du 26 juin 2015**

**Présents:** Spautz, bourgmestre, Kox, Hinterscheid, Codello, échevins,  
Maroldt, Hildgen, Zwally, Wohlfarth, Bofferding, Hansen, Bernard,  
Freis, Mischo, Biltgen, Kersch, Majerus, conseillers

Espen, secrétaire général

**Absents:** Knaff, Weidig, conseiller



### Le Conseil Communal;

**Objet: Enseignement : Sursis scolaire pour l'enfant BORGES DOS  
SANTOS Miguel**

Vu le courrier afférent de « sipo asbl » (suivi pédagogique et thérapeutique du jeune enfant et de sa famille) du 5 mai 2015, aux termes duquel l'association demande un sursis scolaire pour l'enfant BORGES DOS SANTOS Miguel, né le 2 janvier 2011, domicilié à 65, rue Victor Hugo, L-4141 Esch/Alzette;

Considérant que l'enfant en question présente un retard important du développement global et n'est pas encore prêt à fréquenter une structure scolaire;

Considérant qu'après analyse du dossier, la CIS a exprimé un avis favorable en ce qui concerne la demande des parents de Miguel d'un sursis scolaire pour l'année scolaire 2015/2016;

Vu l'article 15 de la loi du 6 février 2009 relative à l'obligation scolaire ;

Vu la loi communale modifiée du 13 décembre 1988 ;

Sur la proposition du collège des bourgmestre et échevins et après en avoir délibéré conformément à la loi,

**d é c i d e  
à l'unanimité**

d'accepter le sursis scolaire pour l'enfant BORGES DOS SANTOS Miguel.

En séance

Suivent les signatures

Date qu'en tête

Esch-sur-Alzette, le 07.07.2015

Pour expédition conforme,

Le secrétaire général,

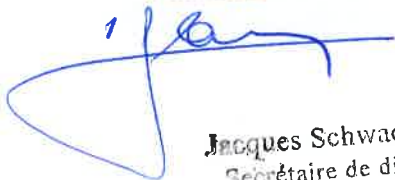
La bourgmestre,

N° 189

Transmis à Monsieur Joa BAUM  
l'Inspecteur/trice d'écoles  
de la commune de Esch-sur-Alzette  
avec prière d'avis.

Luxembourg, le 07.07.15

Le Commissaire de District



Jacques Schwachtgen  
Secrétaire de district

Transmis à M. le Commissaire de  
district avec avis favorable  
Esch-sur-Alzette, le

10 JUL. 2015

  
Joa BAUM  
Inspecteur de  
l'enseignement fondamental

Secrétariat  
12.03.2015 P.B.

COMMISSARIAT DE DISTRICT  
14 JUL. 2015  
Luxembourg

No 189

Transmis à Monsieur le Ministre de l'Education  
nationale, de l'Enfance et de la Jeunesse  
avec avis d'approbation.

Luxembourg, le 14.07.15

Le Commissaire de district,



Jacques Schwachtgen  
Secrétaire de district

COMMISSARIAT DE DISTRICT  
18 SEP. 2015  
Luxembourg

Vu et approuvé

Luxembourg, le 21 AOUT 2015

Pour le Ministre de l'Éducation nationale,  
de l'Enfance et de la Jeunesse

  
instituteur-attaché